

Sayı: 17812098-TİM.AKİB.GSK.SAN.2024/515-5508
Konu: Ukrayna Anti-Damping Soruşturması

Mersin, 04/11/2024

Sayın Üyemiz,

T.C. Ticaret Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğünden alınan bir yazıda, Kiev Ticaret Müşavirliğimizden alınan bilgiye göre, Ukrayna Ekonomi Bakanlığı tarafından 18 Ekim 2024 tarihli Ukrayna Resmi Gazetesinde, ülkemizden ve Çin Halk Cumhuriyeti'nden Ukrayna'ya ihraç edilen **boru bağlantı parçalarında** (Ukrayna Dış Ticareti Ürünleri Sınıflandırma Sistemi'ne göre GTP: 3917 40 00 90 ve 7412 20 00 00) anti-damping soruşturmasının başlatıldığı bildirilmektedir. Söz konusu bildirimlerin bir örneği de ekte iletilmektedir.

Devamla, 18 Ekim 2024 tarihinden itibaren 30 takvim günü içerisinde Ukrayna Ekonomi Bakanlığının soruşturmaya müdahil olmak isteyenleri kaydedeceği; 60 takvim günü içerisinde kaydedilen tüm tarafların (ülkemiz dahil) yazılı görüşlerinin alınacağına bilgisi iletilmektedir.

Anılan anti-damping soruşturmasının, ülkemizin de taraf olduğu Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Anti-Damping Anlaşması'nın amir hükümleri, ilgili DTÖ içtihadı ve Ukrayna'nın anti-damping uygulamalarına ilişkin ilgili mevzuatı çerçevesinde yürütüleceği belirtilmektedir.

Bahse konu anti-damping soruşturması çerçevesinde, Ukrayna'nın ülkemiz menşeli "boru bağlantı parçaları" ithalatının dumpingli olup olmadığı, ayrıca bu süreçte dumpingli olduğu iddia edilen ülkemiz menşeli ilgili ürün ithalatının Ukrayna yerli üretimi üzerinde bir zarara yol açıp açmadığının değerlendirileceği soruşturma otoritesi tarafından bu hususlarda müspet karar verilmesi halinde ülkemiz firmalarına anti-damping vergisi tatbik edilmesine hükmedilmesinin olasılık dahilinde olduğu ifade edilmektedir.

Bununla beraber, soru formuna verilen cevaplar doğrultusunda soruşturmaya taraf olan firmalarımız için bireysel dumping marjları hesaplanacağı belirtilmektedir. Öte yandan, ilgili herhangi bir tarafın belirlenen süreler içerisinde gerekli bilgileri vermeyi reddettiği veya soruşturmayı engellediği durumlarda, mevcut veriler esas alınarak (facts available) olumlu veya olumsuz ön ve nihai belirlemeler yapılabileceği belirtilmektedir. Dolayısıyla, ilgili herhangi bir tarafın işbirliği yapmaması ve bu nedenle ilgili bilgilerin yetkili mercilere verilmemesi halinde, bu durumun ilgili tarafların işbirliği yaptığı duruma kıyasla, söz konusu tarafın daha az lehine olan bir sonuca yol açması ihtimal dahilinde olacağı ifade edilmektedir.

Söz konusu soruşturma kapsamında ihracatımızın ve ihracatçılarımızın savunulması amacıyla Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına Bakanlığımızca yazılı ve şifahi görüşlerin Ukrayna ilgili makamlarına tevdi edileceği ifade edilmektedir.

Bilgilerini rica ederim.

Dr. Osman ERŞAHAN
Genel Sekreter Yrd.



Sayı: 17812098-TİM.AKİB.GSK.SAN.2024/515-5508
Konu: Ukrayna Anti-Damping Soruşturması

Mersin, 04/11/2024

Ek: Bildirim (İng ve Ukr)



<https://ukurier.gov.ua/uk/news/p-o-v-i-d-o-m-l-e-n-n-ya-pro-porushennya-ta-proved/>

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

про порушення та проведення антидемпінгового розслідування щодо імпорту в Україну фітингів для систем водопостачання та опалення походженням з Китайської Народної Республіки та Турецької Республіки

Відповідно до Закону України "Про захист національного товаровиробника від демпінгового імпорту" (далі – Закон) Міжвідомча комісія з міжнародної торгівлі (далі – Комісія) розглянула:

- скаргу товариства з обмеженою відповідальністю "ТОРГОВИЙ ДІМ "РОЗМА" (далі – Заявник), підтриману товариством з обмеженою відповідальністю "САН ТЕХ РАЙ", про порушення та проведення антидемпінгового розслідування щодо імпорту в Україну фітингів для систем водопостачання та опалення походженням з Китаю та Туреччини (далі – скарга);
- звіт і висновки Міністерства економіки України про результати проведення антидемпінгової процедури щодо імпорту в Україну фітингів для систем водопостачання та опалення походженням з Китайської Народної Республіки та Турецької Республіки.

За результатами розгляду Комісія встановила:

- у скарзі наведено достатньо обґрунтованих доказів, на підставі яких можна вважати, що її подано належним національним товаровиробником;
- у скарзі наведено достатньо обґрунтованих доказів, на підставі яких можна вважати, що імпорт в Україну фітингів для систем водопостачання та опалення походженням з Китайської Народної Республіки та Турецької Республіки міг здійснюватися за демпінговими цінами, при цьому рівень демпінгової маржі не може вважатися мінімальним, а обсяги імпорту – незначними у розумінні Закону;
- у скарзі наведено достатньо обґрунтованих доказів стосовно того, що імпорт в Україну фітингів для систем водопостачання та опалення походженням з Китайської Народної Республіки та Турецької Республіки здійснювався в таких обсягах і на таких умовах, що може заподіювати шкоду національному товаровиробнику.
- Зокрема, відповідно до матеріалів скарги, за період дослідження (II півр. 2020 р. – I півр. 2023 р.):
- обсяги демпінгового імпорту з Китайської Народної Республіки та Турецької Республіки зросли відносно споживання та виробництва подібного товару в Україні;
- ціни демпінгового імпорту перешкоджали зростанню цін на товар Заявника, яке мало б місце за умови відсутності демпінгового імпорту;
- аналіз динаміки основних показників фінансово-господарської діяльності Заявника засвідчив погіршення цілої низки показників, а саме: скорочення обсягів виробництва, зниження рівня використання виробничих потужностей, зменшення обсягів продажу та рентабельності реалізації на внутрішньому ринку, скорочення чисельності персоналу, темпи зростання собівартості були вищими за темпи зростання ціни.
- У зв'язку із зазначеним та відповідно до статті 12 Закону **Комісія прийняла рішення від 15.10.2024 № АД-569/2024/441-01** "Про порушення та проведення

антидемпінгового розслідування щодо імпорту в Україну фітингів для систем водопостачання та опалення походженням з Китайської Народної Республіки та Турецької Республіки", згідно з яким порушила антидемпінгове розслідування щодо імпорту в Україну товару, що має такий опис:

- фітинги поліпропіленові (включаючи із вставкою із мідних сплавів) та фітинги з мідних сплавів з поліпропіленовою вставкою для систем водопостачання та опалення, що класифікуються за кодами ex3917 40 00 90, ex7412 20 00 00 згідно з УКТ ЗЕД.

Позначка "ex" поряд з класифікаційним кодом означає, що розслідування здійснюється щодо товарів, опис яких визначено у рішенні.

Країнами походження товару, опис якого зазначено вище, є Китайська Народна Республіка та Турецька Республіка.

Проведення антидемпінгового розслідування доручено Мінекономіки.

У разі якщо розслідування стосується інтересів фізичних або юридичних осіб, такі особи мають право надсилати до Мінекономіки інформацію, яка може бути корисною для цілей проведення розслідування.

Інформація, що подається Мінекономіки, повинна базуватися на фактах, а не на голослівних твердженнях чи припущеннях. Водночас інформація враховується Мінекономіки у разі подання її державною мовою України та в строки, установлені Законом, Комісією або Мінекономіки.

Протягом 30 днів з дати опублікування цього повідомлення Мінекономіки здійснює реєстрацію заінтересованих сторін розслідування та розглядає вимоги щодо проведення слухань. У запиті про реєстрацію заінтересована сторона розслідування повинна зазначити найменування, юридичну адресу, номер телефону, адресу електронної пошти організації, вид діяльності (виробник, імпортер, експортер тощо), прізвище, ім'я та по батькові контактної особи. Рекомендована форма запиту про реєстрацію заінтересованою стороною розслідування наведена у додатку до цього повідомлення.

Протягом 60 днів з дати опублікування цього повідомлення Мінекономіки розглядає письмово викладені коментарі та інформацію стосовно порушення розслідування. Інформація повинна надаватися українською мовою або мовою оригіналу та супроводжуватися перекладом українською мовою.

У разі якщо інформація має конфіденційний характер, необхідно підготувати та надіслати до Мінекономіки її конфіденційну та неконфіденційну версії.

У ході антидемпінгового розслідування Мінекономіки відповідно до Закону може обмежитися помірною кількістю сторін, видів товарів або операцій, застосовуючи вибірккові методи антидемпінгового розслідування.

Рішення Комісії від 15.10.2024 № АД-569/2024/441-01 набирає чинності з дня опублікування цього повідомлення.

Контактна інформація: тел. (068) 494-16-05; e-mail: tradedefence@me.gov.ua.

Для офіційної реєстрації документів: адреса Мінекономіки: вул. М. Грушевського, 12/2, м. Київ, 01008. E-mail: mesonony@me.gov.ua.

Інформація щодо вхідної кореспонденції: тел. (044) 200-47-53.

Міжвідомча комісія з міжнародної торгівлі

Додаток

Форма запити
щодо реєстрації
заінтересованою
стороною розслідування

{на офіційному фірмовому бланку компанії/організації}

Відповідно до частини дванадцятої статті 12 Закону України "Про захист національного товаровиробника від демпінгового імпорту" просимо зареєструвати заінтересованою стороною антидемпінгового розслідування щодо імпорту в Україну фітингів для систем водопостачання та опалення походженням з Китайської Народної Республіки та Турецької Республіки (компанію/організацію) на підставі наступного:

I. Інформація про заінтересовану сторону:

Повна та скорочена назви компанії:

Статус компанії у рамках розслідування *{імпортер, експортер, виробник, споживач, їх об'єднання, інше (вказіть)}*:

Основний вид діяльності:

Відомості про контактну особу:

Відомості про юридичного представника (у разі наявності):

Поштова адреса для отримання кореспонденції у рамках розслідування:

Електронна адреса для отримання кореспонденції у рамках розслідування:

II. Інформація про діяльність компанії

{необхідно надати дані щодо товару, що є об'єктом розслідування, що стосуються компанії відповідно до виду діяльності, за календарний рік, що безпосередньо передує порушенню розслідування}

Загальний обсяг виробництва товару, що є об'єктом розслідування, в кількісних (тонн) та вартісних показниках (дол. США):

Обсяг виробництва (тонн) (у розрізі кодів УКТ ЗЕД чи основних видів товару):

Загальний обсяг закупівлі товару, що є об'єктом розслідування, у кількісних (тонн) та вартісних показниках (дол. США):

Основні постачальники товару із зазначенням їх обсягів, вартості постачання та частки постачальника в загальному постачанні товару, що є об'єктом розслідування:

Загальний обсяг продажу товару, що є об'єктом розслідування, в кількісних (тонн) та вартісних показниках (дол. США):

Обсяг продажу (тонн) (у розрізі кодів УКТ ЗЕД чи основних видів товару):

Основні покупці товару із зазначенням їх обсягів, вартості реалізації та частки покупця в загальній реалізації товару, що є об'єктом розслідування:

{за підписом керівника підприємства або уповноваженої особи}

{якщо існують обґрунтовані підстави для застосування конфіденційного режиму до інформації, необхідно чітко зазначити про це та в такому випадку необхідно підготувати дві версії запиту: конфіденційну та неконфіденційну}

<https://ukurier.gov.ua/uk/news/p-o-v-i-d-o-m-l-e-n-n-ya-pro-porushennya-ta-proved/>

NOTIFICATION

on the initiation and conducting of an anti-dumping investigation regarding the import of fittings for water supply and heating systems originating from the People’s Republic of China and the Republic of Türkiye into Ukraine

In accordance with the Law of Ukraine "On the Protection of the National Product Producer from Dumping Imports" (hereinafter - the Law), the Interdepartmental Commission on International Trade (hereinafter - the Commission) considered:

- the complaint of the limited liability company “TRADING HOUSE “ROZMA” (*hereinafter referred to as the Applicant*), supported by the limited liability company “SAN TECH RAY”, about the initiation and conduct of an anti-dumping investigation regarding the import into Ukraine of fittings for water supply and heating systems originating from China and Türkiye (hereinafter referred to as a complaint);
- the report and conclusions of the Ministry of Economy of Ukraine on the results of the anti-dumping procedure regarding the import into Ukraine of fittings for water supply and heating systems originating from the People's Republic of China and the Republic of Türkiye.

Based on the results of the review, the Commission established:

- the complaint contains sufficient substantiated evidence, on the basis of which it can be assumed that it was submitted by a proper national producer;
- the complaint provides sufficient substantiated evidence, on the basis of which it can be assumed that the import into Ukraine of fittings for water supply and heating systems originating from the People's Republic of China and the Republic of Türkiye could be carried out at dumped prices, while the level of the dumping margin cannot be considered minimal, and the volumes imports - insignificant in the sense of the Law;
- the complaint provides sufficient substantiated evidence to the effect that the import of fittings for water supply and heating systems from the People's Republic of China and the Republic of Türkiye into Ukraine was carried out in such volumes and under such conditions that it may cause damage to the national producer.
- In particular, according to the complaint materials, for the research period (II half of 2020 - I half of 2023):
 - volumes of dumped imports from the People's Republic of China and the Republic of Türkiye increased relative to the consumption and production of similar goods in Ukraine;
 - prices of dumped imports prevented the increase in prices of the Applicant’s goods, which would have taken place in the absence of dumped imports;

- the analysis of the dynamics of the main indicators of the applicant's financial and economic activity showed the deterioration of a number of indicators, namely: a reduction in production volumes, a decrease in the level of utilization of production capacities, a decrease in sales volumes and profitability of sales in the domestic market, a reduction in the number of personnel, the rate of growth of the cost price was higher than the rates price increase.

- In connection with the above and in accordance with Article 12 of the Law, **the Commission adopted a decision dated 15.10.2024 No. AD-569/2024/441-01 “On the initiation and conduct of an anti-dumping investigation regarding the import into Ukraine of fittings for water supply and heating systems originating in China of the People's Republic and the Republic of Türkiye”**, according to which it initiated an anti-dumping investigation regarding the import of goods to Ukraine with the following description:

- **polypropylene fittings (including with an insert made of copper alloys) and fittings made of copper alloys with a polypropylene insert for water supply and heating systems, classified according to the codes ex3917 40 00 90, ex7412 20 00 00 in accordance with the Ukrainian classification of goods of foreign economic activity.**

The mark “ex” next to the classification code means that the investigation is carried out on goods described in the decision.

The countries of origin of the goods described above are the People's Republic of China and the Republic of Türkiye.

The Ministry of Economy is entrusted with conducting an anti-dumping investigation.

If the investigation concerns the interests of individuals or legal entities, such persons have the right to send the Ministry of Economy information that may be useful for the purposes of the investigation.

The information submitted to the Ministry of Economy should be based on facts, and not on unspoken statements or assumptions. At the same time, the information is taken into account by the Ministry of Economy if it is submitted in the official language of Ukraine and within the terms established by the Law, the Commission or the Ministry of Economy.

Within 30 days from the date of publication of this notice, the Ministry of Economy registers the interested parties of the investigation and considers the requirements for holding hearings. In the request for registration, the interested party of the investigation must indicate the name, legal address, telephone number, e-mail address of the organization, type of activity (manufacturer, importer, exporter, etc.), surname, first name and patronymic of the contact person. The recommended form of request for registration by an interested party of the investigation is given in the appendix to this notice.

Within 60 days from the date of publication of this notice, the Ministry of Economy considers written comments and information regarding the initiation of an investigation. Information must be provided in Ukrainian or the original language and accompanied by a translation into Ukrainian.

If the information is of a confidential nature, it is necessary to prepare and send its confidential and non-confidential versions to the Ministry of Economy.

In the course of an anti-dumping investigation, the Ministry of Economy, in accordance with the Law, may limit itself to a moderate number of parties, types of goods or transactions, applying selective anti-dumping investigation methods.

The decision of the Commission dated 15.10.2024 No. AD-569/2024/441-01 enters into force from the date of publication of this notice.

Contact information: tel. (068) 494-16-05; e-mail: tradedefence@me.gov.ua.

For official registration of documents: Ministry of Economy of Ukraine, str. M. Hrushevskogo, 12/2, Kyiv, Ukraine, 01008.

E-mail: meconomy@me.gov.ua

Information on incoming correspondence: Tel. +38 044 200 47 53.

Interdepartmental Commission on International Trade

ADDITION

Registration request form interested party of the investigation

{on the official letterhead of the company/organization}

In accordance with the twelfth part of Article 12 of the Law of Ukraine "On the Protection of the National Product Producer from Dumping Imports", we ask that the interested party of the anti-dumping investigation regarding the import of fittings for water supply and heating systems originating from the People's Republic of China and the Republic of Türkiye into Ukraine (company/organization) be registered on the basis of the following:

I. Information about the interested party:

Full and abbreviated company names:

Status of the company within the framework of the investigation *{importer, exporter, manufacturer, consumer, their association, other (specify)}*:

The main type of activity:

Information about the contact person:

Information about the legal representative (if available):

Postal address for receiving correspondence within the framework of the investigation:

Email address for receiving correspondence within the framework of the investigation:

II. Information about the company's activities

{it is necessary to provide data on the product that is the object of the investigation, relating to the company according to the type of activity, for the calendar year immediately preceding the initiation of the investigation}

The total volume of production of the product that is the object of the investigation, in quantitative (tons) and value indicators (US dollars):

Volume of production (tons) (in terms of the codes the Ukrainian classification of goods of foreign economic activity or of the main types of goods):

The total volume of the purchase of the product that is the object of the investigation, in terms of quantity (tons) and value (US dollars):

The main suppliers of the goods with an indication of their volumes, the cost of supply and the supplier's share in the total supply of the goods that are the object of the investigation:

The total volume of sales of the product under investigation in terms of quantity (tons) and value (USD):

The volume of sales (tons) (in terms of the codes the Ukrainian classification of goods of foreign economic activity or of the main types of goods or of the main types of goods):

The main buyers of the goods with an indication of their volume, cost of sale and the buyer's share in the total sale of the goods, which is the object of the investigation:

{under the signature of the head of the enterprise or an authorized person}

{if there are reasonable grounds for applying confidential treatment to the information, it must be clearly indicated and in this case two versions of the request must be prepared: confidential and non-confidential}